

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2000/C 55/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2000/C 55/02	Κρατικές ενισχύσεις — Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 88 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ σχετικά με τα τρία καθεστώτα κρατικών ενισχύσεων C 49/99 (ex NN 29/99 — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Álava (Ισπανία)· C 50/99 (ex NN 30/99) — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή της μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Guirúzcoa (Ισπανία)· C 52/99 (ex NN 32/99) — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Vizcaya (Ισπανία) ⁽¹⁾	2
2000/C 55/03	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾	8
2000/C 55/04	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση	10
2000/C 55/05	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾	11

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.....

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

III Πληροφορίες

Επιτροπή

2000/C 55/06

VP/2000/015 — Σημείωμα προς προδημοσίευση — Δυνατότητα για χρηματοδότηση από τις γραμμές του προϋπολογισμού B5-803 και B3-4101 — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την παροχή ενίσχυσης για τις συντονιστικές δραστηριότητες οργανώσεων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και δραστηριοποιούνται στην καταπολέμηση των διακρίσεων (B5-803)

14

2000/C 55/07

VP/2000/013 — Σημείωμα προς προδημοσίευση — Δυνατότητα για χρηματοδότηση από τις γραμμές του προϋπολογισμού B5-803 και B3-4101 — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την προετοιμασία όσον αφορά την εφαρμογή του προτεινόμενου προγράμματος δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (B5-803)

15

ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ετήσια συνδρομή (συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών τελών σε περίπτωση κανονικής αποστολής)					Τιμή τεύχους (**)			
Τιμή	«L + C» Έντυπη έκδοση (*)	«L + C» EUR-Lex CD-ROM Μηνιαία συνοπτική έκδοση	Προκηρύξεις διαγωνισμών (**)	Συμπλήρωμα ΕΕ (δημόσιοι διαγωνισμοί και προμήθειες) ημερολογιακό έτος 2000		μέχρι 32 σελίδες	μέχρι 64 σελίδες	άνω των 64 σελίδων
				CD-ROM ημερήσια έκδοση	CD-ROM έκδοση δύο φορές την εβδομάδα			
EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Καθορισμός τιμής κατά περίπτωση

Οι ειδικό τρόποι αποστολής τιμολογούνται χωριστά. Η *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, καθώς και όλες οι προς πώληση περιοδικές ή μη εκδόσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, διατίθενται στα παρακάτω αναφερόμενα γραφεία πωλήσεως. Οι κατάλογοι αποστέλλονται δωρεάν κατόπιν αιτήσεως. **Σημείωση:** Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, συμπεριλαμβάνει επίσης το «Ευρετήριο της ισχύουσας κοινοτικής νομοθεσίας» (δύο εκδόσεις ετησίως).

(*) Η *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αποτελείται από τη σειρά L (νομοθεσία) και τη σειρά C (ανακοινώσεις και πληροφορίες). Η εγγραφή συνδρομής και η παράδοση των τευχών γίνονται και για τις δύο σειρές μαζί.

(**) Οι προκηρύξεις διαγωνισμών διατίθενται δωρεάν στα γραφεία των Αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στα κράτη μέλη. Για την τακτική και αυτόματη αποστολή όλων των προκηρύξεων διαγωνισμών με συνδρομή, θα χρεώνονται τα ανωτέρω αναγραφόμενα διοικητικά έξοδα και ταχυδρομικά τέλη.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

📄 Πράκτορες πώλησης για εκδόσεις σε έντυπη μορφή, σε βίντεο και σε μικροφίλμ • Αντιπρόσωποι off-line για CD-ROM, δισκέτες και συνδασμένα προϊόντα 📄 Αντιπρόσωποι πυλών δικτύου για βάσεις δεδομένων

Όλοι οι πράκτορες πώλησης, οι αντιπρόσωποι off-line και οι αντιπρόσωποι πυλών δικτύου μπορούν επίσης να προσφέρουν συνδρομές για όλες τις μορφές έκδοσης της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

<p>BELGIQUE/BELGIË</p> <p>Bureau Van Dijk SA ● Avenue Louise 250/Louisalaan 250 Boite 14/Bus 14 B-1050 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 648 89 97, fax (32-2) 648 82 30 E-mail: info@vdep.com</p> <p>Jean De Lannoy 📄 ● Avenue du Roi 202/Koningslaan 202 B-1190 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 538 43 08, fax (32-2) 538 08 41 E-mail: jean.de.lannoyn@infoboard.be URL: http://www.jean-de-lannoyn.be</p> <p>La librairie européenne/De Europese Boekhandel 📄 ● Rue de la Loi 244/Wetstraat 244 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 295 26 39, fax (32-2) 735 08 60 E-mail: mail@leurop.be URL: http://www.leurop.be</p> <p>Moniteur belge/Belgisch Staatsblad 📄 Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42 B-1000 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 552 22 11, fax (32-2) 511 01 84</p> <p>PF Consult SARL 📄 Avenue des Constellations 2 B-1200 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 771 10 04, fax (32-2) 771 10 04 E-mail: paul-ley@tvd.be</p> <p>DANMARK</p> <p>J. H. Schultz Information A/S 📄 ● 📄 Herstedvang 10-12 DK-2820 Albertslund Tlf. (45) 43 83 23 00, fax (45) 43 63 19 69 E-mail: schultz@schultz.dk URL: http://www.schultz.dk</p> <p>Munksgaard Direct ● Ostergade 26A, Postboks 173 DK-1005 København K Tlf. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77 E-mail: direct@munksgaarddirect.dk URL: http://www.munksgaarddirect.dk</p> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>Bundesanzeiger Verlag GmbH ● ● Vertriebsabteilung Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln Tlf. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78 E-mail: vertieb@bundesanzeiger.de URL: http://www.bundesanzeiger.de</p> <p>DSI Data Service & Information GmbH ● Kaiserstraße 4, Postfach 11 27 D-47495 Rheinberg Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30 E-mail: ds@dsidata.com URL: http://www.dsidata.com</p> <p>Outlaw Informationssysteme GmbH ● 📄 Matterstockstraße 26/28, Postfach 62 65 D-97080 Würzburg Tlf. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99 E-mail: info@outlaw.de URL: http://www.outlaw.de</p> <p>ΕΛΛΑΔΑ</p> <p>Γ.Κ. Εκυθερουδάκης ΑΕ 📄 ● Διεύθυνση Βιβλιοπωλείου – Εκδόσεις Πανεπιστημίου 17, GR-106 64 Αθήνα Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/31/4/5 Φαξ: (30-1) 323 98 21 E-mail: elebooks@netor.gr</p> <p>ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) ● 📄 Δ. Αιγινητού 7, GR-115 28 Αθήνα Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28 E-mail: helketec@technik.gr URL: http://www.technik.gr/elketek</p>	<p>ESPAÑA</p> <p>Boletín Oficial del Estado 📄 ● Tratfalgar, 27, E-28071 Madrid Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros)/ 913 84 17 15 (Suscripción) Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros)/ 913 84 17 14 (Suscripción) E-mail: clientes@com.boe.es URL: http://www.boe.es</p> <p>Greendata ● Ausias Marc, 119 Locales E-08013 Barcelona Tel.: (34) 932 65 34 24, fax (34) 932 45 70 72 E-mail: hugo@greendata.es URL: http://www.greendata.es</p> <p>Mundi Prensa Libros, SA ● ● Castelló, 37, E-28001 Madrid Tél.: (34) 914 36 37 00, fax (34) 915 75 39 98 E-mail: libreria@mundiprensa.es URL: http://www.mundiprensa.com</p> <p>Sarenet 📄 Parque Tecnológico, Edificio 103 E-48016 Zamudio (Vizcaya) Tél.: (34) 944 20 94 70, fax (34) 944 20 94 65 E-mail: info@sarenet.es URL: http://www.sarenet.es</p> <p>FRANCE</p> <p>Encyclopédie douanière ● 6, rue Barbès, BP 157 F-92304 Levallois-Perret Cedex Tél.: (33-1) 47 59 09 00 Fax: (33-1) 47 59 07 17</p> <p>FLA Consultants 📄 27, rue de la Vistule, F-75013 Paris Tél.: (33-1) 45 82 75 75 Fax: (33-1) 45 82 46 04 E-mail: flabases@wvay.fr URL: http://www.fla-consultants.fr</p> <p>Institut national de la statistique et des études économiques ● Data Shop Paris 195, rue de Bercy F-75582 Paris Cedex 12 Tél.: (33-1) 53 17 88 44 Fax: (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr URL: http://www.insee.fr</p> <p>Journal officiel 📄 Service des publications des CE 26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15 Tél.: (33-1) 40 59 77 31 Fax: (33-1) 40 58 77 00 E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr URL: http://journal-officiel.gouv.fr</p> <p>Office central de documentation ● 33, rue Linné, F-75005 Paris Tél.: (33-1) 44 08 78 30 Fax: (33-1) 44 08 78 39 E-mail: bai@ocd.fr URL: http://www.ocd.fr</p> <p>IRELAND</p> <p>Government Supplies Agency 📄 Publications Section, 4-5 Harcourt Road Dublin 2 Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60 E-mail: opw@iol.ie</p> <p>Lendac Data Systems Ltd ● Unit 6, IDA Enterprise Centre Pearse Street, Dublin 2 Tel. (353-1) 677 61 33 Fax (353-1) 671 01 35 E-mail: marketing@lendac.ie URL: http://www.lendac.ie</p>	<p>ITALIA</p> <p>Licoso SpA 📄 ● Via Duca di Calabria, 1/1 Casella postale 552, I-50125 Firenze Tél.: (39-55) 64 54 15, fax (39-55) 64 12 57 E-mail: licosa@licosa.com URL: http://www.licosa.com</p> <p>LUXEMBOURG</p> <p>Infopartners SA 📄 4, rue Jos Felten L-1508 Luxembourg-Howald Tél.: (352) 40 11 61, fax (352) 40 11 62-331 E-mail: infopartners@ip.lu URL: http://www.infopartners.lu</p> <p>Messageries du livre SARL 📄 ● 5, rue Raiffeisen, L-2411 Luxembourg Tél.: (352) 40 10 20, fax (352) 49 06 61 E-mail: mdl@pt.lu URL: http://www.mdl.lu</p> <p>Abonnements:</p> <p>Messageries Paul Kraus 📄 11, rue Christophe-Plantin L-2339 Luxembourg Tél.: (352) 49 98 88-8 Fax: (352) 49 98 88-444 E-mail: mail@mpkl.lu URL: http://www.mpkl.lu</p> <p>PF Consult SARL ● 10, boulevard Royal, BP 1274 L-1012 Luxembourg Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99 E-mail: paulfeyt@compuserve.com</p> <p>NETERLAND</p> <p>Nedbook International BV ● Asterweg 6, Postbus 37600 1030 BA Amsterdam Tlf. (31-20) 634 08 16 Fax (31-20) 634 09 63 E-mail: info@nedbook.nl</p> <p>Samsom Bedrijfsinformatie BV 📄 Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4 2400 MA Alphen aan den Rijn Tlf. (31-172) 46 66 25 Fax (31-172) 44 06 81 E-mail: helpdesk@sbi.nl URL: http://www.sbi.nl</p> <p>SDU Servicecentrum Uitgevers 📄 ● Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014 2500 EA Den Haag Tlf. (31-70) 378 98 80 Fax (31-70) 378 97 83 E-mail: sdu@sdu.nl URL: http://www.sdu.nl</p> <p>Swets & Zeitlinger BV ● Heereweg 347 B, Postbus 830 2160 SZ Lisse Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88 E-mail: xcampfens@swets.nl URL: http://www.swets.nl</p> <p>ÖSTERREICH</p> <p>EDV GmbH ● Altmanndorferstraße 154-156 A-1231 Wien Tlf. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90 E-mail: online@edvg.co.at URL: http://www.edvg.co.at</p> <p>Gesplan GmbH ● Dapontgasse 5, A-1031 Wien Tlf. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61 E-mail: office@gesplan.com URL: http://www.gesplan.com</p>	<p>Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH 📄 ● Kohlmarkt 16, A-1014 Wien Tlf. (43-1) 53 16 11 00 Fax (43-1) 53 16 11 67 E-mail: bestellen@manz.co.at URL: http://www.manz.at</p> <p>PORTUGAL</p> <p>Distribuidora de Livros Bertrand Ld 📄 ● ● Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales, 4-A Apartado 60037, P-2700 Amadora Tlf. (351-1) 496 87 87 Fax (351-1) 496 02 55 E-mail: dlb@ip.pt</p> <p>Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA 📄 ● Rua da Escola Politécnica n.º 135 P-1250-100 Lisboa Codex Tlf. (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 00 E-mail: spoc@incm.pt URL: http://www.incim.pt</p> <p>Telepac 📄 Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1 Araucaruque – Miraflores P-1435 Algés Tlf. (351-1) 790 70 00 Fax (351-1) 790 70 43 E-mail: bdados@mail.telepac.pt URL: http://www.telepac.pt</p> <p>SUOMI/FINLAND</p> <p>Akateeminen Kirjakauppa/Akademiska Bokhandeln 📄 ● ● Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors P./tfn (358-9) 121 44 18 F./fax (358-9) 121 44 35 Sähköposti: sps@akateeminen.fi URL: http://www.akateeminen.com</p> <p>TietoEnator Corporation Oy, Information Service 📄 PO Box 406 FIN-02101 Espoo/Esbo P./tfn (358-9) 86 25 23 31 F./fax (358-9) 86 25 35 53 Sähköposti: markku.kolari@tietoenator.com URL: http://www.tietoenator.com/ tietopalvelut</p> <p>SVERIGE</p> <p>BTJ AB 📄 ● ● Traktorvägen 11, S-221 82 Lund Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47 E-post: btjeu-pub@btj.se URL: http://www.btj.se</p> <p>Sema Group InfoData AB 📄 Fynvekarbacken 34-36 S-100 26 Stockholm Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78 E-post: infotorg@infodata.se URL: http://www.infodata.se</p> <p>Statistiska Centralbyrån ● Karlavägen 100, Box 24 300 S-104 51 Stockholm Tfn (46-9) 783 48 01, fax (46-9) 783 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/scbswe/ishtm/ eubest.htm</p> <p>UNITED KINGDOM</p> <p>Abacus Data Services (UK) Ltd ● Waterloo House, 59 New Street Chelmsford, Essex CM1 1NE Tlf. (44-1245) 25 22 22 Fax (44-1245) 25 22 44 E-mail: abacusuk@aol.com URL: www.abacusuk.co.uk</p> <p>Business Information Publications Ltd ● 15 Woodlands Terrace Glasgow, G3 6DF, Scotland Tlf. (44-141) 332 82 47 Fax (44-141) 331 26 52 E-mail: bip@bjpcontracts.com URL: http://www.bjpcontracts.com</p> <p>Context Electronic Publishers Ltd 📄 Grand Union House 20 Kentish Town Road London NW1 9NR Tlf. (44-171) 267 89 89 Fax (44-171) 267 11 33 E-mail: david@context.co.uk URL: http://www.justis.com</p> <p>DataOp Alliance Ltd ● PO Box 2600, Eastbourne BN22 0QN Tlf. (44-1323) 52 01 14 Fax (44-1323) 52 00 05 E-mail: sales@dataop.com URL: http://www.dataop.com</p> <p>The Stationery Office Ltd 📄 ● ● Orders Department PO Box 276 London SW8 5DT Tlf. (44-171) 870 60 05-522 Fax (44-171) 870 60 05-533 E-mail: book.order@teso.co.uk URL: http://www.tsonline.co.uk</p> <p>ISLAND</p> <p>Bokabud Larusar Böndal 📄 ● Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavik Tlf. (354) 551 56 50 Fax (354) 552 55 60 E-mail: bokabud@sinnet.is</p> <p>Skyrr 📄 Ármúli, 2, IS-108 Reykjavik Tlf. (454) 569 51 00 Fax (354) 569 52 51 E-mail: sveinbjorn@skyrri.is URL: http://www.skyrri.is</p> <p>NORGE</p> <p>Swets Norge AS 📄 ● ● Ostenjovien 18, Boks 6512 Etterstad N-0606 Oslo Tlf. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45 E-mail: kyttlerid@swets.nl</p> <p>Vestlandsforskning 📄 Fossetunet 3 N-5800 Sognfald Tlf. (47-57) 87 61 50, fax (47-57) 67 61 90 E-mail: eurolink@vf.hisf.no</p> <p>SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA</p> <p>Euro Info Center Schweiz 📄 ● c/o OSECO, Stampfenbachstraße 85 PF 492, CH-8005 Zürich Tlf. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11 E-mail: eics@osec.ch URL: http://www.osec.ch/eics</p> <p>ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ</p> <p>Ο πλήρης κατάλογος των γραφείων διανομής της <i>Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων</i> – κυρίως για τις τριτες χώρες – υπάρχει στο Internet, στην Homepage της ακόλουθης διεύθυνσης: http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm</p>
---	---	---	--

Η παρούσα Επίσημη Εφημερίδα διατίθεται στη θέση EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) για 45 ημέρες

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμβουλευτείτε το INTERNET: <http://europa.eu.int>



ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
Λ-2985 ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

25 Φεβρουαρίου 2000

(2000/C 55/01)

1 ευρώ	=	7,4475	κορόνες Δανίας
	=	334,05	δραχμές
	=	8,5255	κορόνες Σουηδίας
	=	0,6155	λίρες Αγγλίας
	=	0,9813	δολάρια ΗΠΑ
	=	1,4265	δολάρια Καναδά
	=	108,79	γιεν
	=	1,6083	φράγκα Ελβετίας
	=	8,1275	κορόνες Νορβηγίας
	=	71,5881	κορόνες Ισλανδίας ⁽²⁾
	=	1,5834	δολάρια Αυστραλίας
	=	2,0076	δολάρια Νέας Ζηλανδίας
	=	6,18219	ραντ Νοτίου Αφρικής ⁽²⁾

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

⁽²⁾ Πηγή: Επιτροπή.

ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 88 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ σχετικά με τα τρία καθεστώτα κρατικών ενισχύσεων C 49/99 (ex NN 29/99 — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Άλαβα (Ισπανία)· C 50/99 (ex NN 30/99) — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή της μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Γκιρύζκοα (Ισπανία)· C 52/99 (ex NN 32/99) — φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης για τις νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις στην επαρχία Βίτσαγα (Ισπανία)

(2000/C 55/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Με επιστολή της 29ης Σεπτεμβρίου 1999 που αναδημοσιεύεται στην αυθεντική γλώσσα του κειμένου της επιστολής στις σελίδες που ακολουθούν την παρούσα περίληψη, η Επιτροπή κοινοποίησε στις ισπανικές αρχές την απόφασή της να κινήσει τη διαδικασία του άρθρου 88 παράγραφος 2, της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την προαναφερθείσα ενίσχυση/το προαναφερθέν μέτρο.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μέσα σε ένα μήνα από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας περίληψης και της επιστολής που ακολουθεί, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού
Διεύθυνση Κρατικών Ενισχύσεων
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Βρυξέλλες
Αριθ. φαξ (32-2) 296 98 15

Οι παρατηρήσεις αυτές θα κοινοποιηθούν στις ισπανικές αρχές. Το απόρρητο της ταυτότητας του ενδιαφερόμενου μέρους που υποβάλει τις παρατηρήσεις μπορεί να ζητηθεί γραπτώς, με μνεία των σχετικών λόγων.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

1. ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ C 49/99 (ex NN 29/99)

Κράτος μέλος: Ισπανία**Περιφέρεια:** Επαρχία της Άλαβα**Αριθμός της ενίσχυσης:** C 49/99 (ex NN 29/99)**Τίτλος:** Φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης ορισμένων νέων επιχειρήσεων**Στόχος:** Προώθηση της σύστασης και της έναρξης λειτουργίας ορισμένων νέων επιχειρήσεων**Αποδέκτες:** Οι νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις που διαθέτουν καταβληθέν κεφάλαιο άνω των 20 εκατ. ESP (120 202 ευρώ), επενδύουν ποσό άνω των 80 εκατ. ESP (480 810 ευρώ), και δημιουργούν πάνω από 10 θέσεις απασχόλησης**Νομική βάση:** Territorio Histórico de Álava: artículo 26 de la Norma Foral 24/1996 del 5 de julio, del impuesto sobre sociedades**Προϋπολογισμός:** Άγνωστος**Ένταση ή ποσό:** Μείωση της τάξης του 99 %, 75 %, 50 % και 25 % της θετικής φορολογητέας βάσης για τα 4 προσεχή φορολογικά έτη**Είδος της ενίσχυσης:** Μείωση της θετικής φορολογητέας βάσης**Διάρκεια:** Απεριόριστη

2. ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ C 50/99 (ex NN 30/99)

Κράτος μέλος: Ισπανία**Περιφέρεια:** Περιφέρεια της Γκιρύζκοα**Αριθμός ενίσχυσης:** C 50/99 (ex NN 30/99)**Τίτλος:** Φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης ορισμένων νέων επιχειρήσεων**Στόχος:** Προώθηση της σύστασης και της έναρξης λειτουργίας ορισμένων νέων επιχειρήσεων**Αποδέκτες:** Οι νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις που διαθέτουν καταβληθέν κεφάλαιο άνω των 20 εκατ. ESP (120 202 ευρώ), που επενδύουν άνω των 80 εκατ. ESP (480 810 ευρώ) και δημιουργούν περισσότερες από 10 θέσεις απασχόλησης**Νομική βάση:** Territorio Histórico de Gipuzkoa: Norma Foral 7/1996 del 4 de julio, del impuesto sobre sociedades**Προϋπολογισμός:** Άγνωστος

Ένταση ή ποσό: Μείωση της τάξης του 99 %, 75 %, 50 % και 25 % της θετικής φορολογητέας βάσης για τα τέσσερα προσεχή φορολογικά έτη

Είδος της ενίσχυσης: Μείωση της θετικής φορολογητέας βάσης

Διάρκεια: Απεριόριστη

3. ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ C 52/99 (ex NN 32/99)

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια: Επαρχία της Vizcaya

Αριθμός ενίσχυσης: C 52/99 (ex NN 32/99)

Τίτλος: Φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης ορισμένων νέων επιχειρήσεων

Στόχος: Προώθηση της σύστασης και της έναρξης λειτουργίας ορισμένων νέων επιχειρήσεων

Αποδέκτες: Οι νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις που διαθέτουν καταβληθέν κεφάλαιο άνω των 20 εκατ. ESP (120 202 ευρώ), που επενδύουν ποσό άνω των 80 εκατ. ESP (480 810 ευρώ), και δημιουργούν άνω των 10 θέσεων απασχόλησης

Νομική βάση: Territorio Histórico de Bizkaia: Norma Foral 3/1996 del 26 de junio, del impuesto sobre sociedades

Προϋπολογισμός: Άγνωστος

Ένταση ή ποσό: Μείωση της τάξης του 99 %, 75 %, 50 % και 25 % της θετικής φορολογητέας βάσης για τα τέσσερα προσεχή φορολογικά έτη

Είδος της ενίσχυσης: Μείωση της θετικής φορολογητέας βάσης

Διάρκεια: Απεριόριστη

4. ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ

4.1. Ο χαρακτήρας της κρατικής ενίσχυσης δυνάμει του άρθρου 87 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΚ

Το μέτρο είναι σχεδόν όμοιο και στις τρεις επαρχίες. Συνίσταται σε μια μείωση κατά 99 %, 75 %, 50 % και 25 % των φορολογητέων βάσεων και ανταποκρίνεται σωρευτικά στα τέσσερα κριτήρια που ορίζει το άρθρο 87 της συνθήκης ΕΚ. Συγκεκριμένα, η ελάφρυνση αυτή έχει ειδικό ή επιλεκτικό χαρακτήρα εφόσον ευνοεί ορισμένες επιχειρήσεις. Πράγματι, οι προϋποθέσεις που συνοδεύουν τη χορήγηση των ενισχύσεων αποκλείουν κυρίως από το ευεργέτημά τους τις συσταθείσες επιχειρήσεις προ της ημερομηνίας έναρξης ισχύος των περιφερειακών νόμων των μέσων του 1996, που πραγματοποιούν επενδύσεις κάτω του ορίου των 80 εκατ. ESP (480 810 ευρώ), και δημιουργούν λιγότερες από 10 θέσεις απασχόλησης, και που δεν είναι εταιρείες με καταβληθέν κεφάλαιο που υπερβαίνει τα 20 εκατ. ESP (120 202). Εξάλλου, η φορολογική αυτή ενίσχυση δεν δικαιολογείται από τη φύση ή την οικονομία του συστήματος, αλλά από τον επιδιωκόμενο στόχο της δημιουργίας κινήτρων για τη σύσταση και την αρχική ανάπτυξη ορισμένων επιχειρήσεων.

4.2. Η παράλειψη της υποχρέωσης κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 88 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ

Δεδομένου ότι πρόκειται για μέτρα που δεν εμπίπτουν στον κανόνα *de minimis*, υφίσταται, σχετικά με τα μέτρα αυτά, υποχρέωση της προηγούμενης κοινοποίησης βάσει του σημείου 3 του άρθρου 88 της συνθήκης ΕΚ. Οι ισπανικές αρχές όμως δεν τήρησαν αυτήν την υποχρέωση. Επομένως οι εν λόγω ενισχύσεις μπορούν να θεωρηθούν παράνομες.

4.3. Η εκτίμηση του συμβιβάσιμου όσον αφορά τη μείωση της φορολογητέας βάσης

4.3.1. Οι τομεακές επιπτώσεις

Ελλείπει τομεακών περιορισμών, η εν λόγω μείωση της φορολογητέας βάσης δεν υπόκειται στους ειδικούς κοινοτικούς κανόνες που ισχύουν για ορισμένους τομείς όπως οι δραστηριότητες της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων του παραρτήματος 1 της συνθήκης, της αλιείας, της βιομηχανίας άνθρακα, της βιομηχανίας χάλυβα, των μεταφορών, των ναυπηγικών εργασιών, των συνθετικών ινών και της αυτοκινητοβιομηχανίας. Ωστόσο, οι περιφερειακοί νόμοι που έχουν θεσπίσει τη μείωση του φόρου δεν προβλέπουν την τήρηση αυτών των ειδικών κρατικών κανόνων. Φαίνεται λοιπόν ότι οι φορολογικές ενισχύσεις υπό μορφή μείωσης των φορολογητέων βάσεων ενδέχεται να μην είναι σύμφωνες με τους παραπάνω τομεακούς κανόνες. Στις συνθήκες αυτές, υφίστανται αμφιβολίες σχετικά με το συμβιβάσιμο των ενισχύσεων αυτών με την κοινή αγορά, δεδομένου ότι ο δικαιούχος ανήκει σε έναν τομέα που διέπεται από ειδικούς κοινοτικούς κανόνες.

4.3.2. Οι περιφερειακοί κανόνες

Στα σημεία 4.15 έως 4.17 των κατευθυντηρίων γραμμών⁽¹⁾ των κρατικών ενισχύσεων περιφερειακού χαρακτήρα, ορίζεται ότι κατ' αρχήν απαγορεύονται οι ενισχύσεις λειτουργίας. Ωστόσο, δύνανται να χορηγηθούν κατ' εξαίρεση, είτε σε περιφέρειες που δικαιούνται την παρέκκλιση του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχείο α) της συνθήκης ΕΚ εφόσον πληρούν ορισμένες προϋποθέσεις, είτε στις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες είτε στις περιφέρειες με χαμηλή πυκνότητα πληθυσμού, εφόσον προορίζονται για την αντιστάθμιση των υπερβολικών δαπανών μεταφοράς. Ωστόσο, ούτε οι ενισχύσεις ούτε οι περιφέρειες ανήκουν στις δύο αυτές περιπτώσεις. Εξάλλου, οι τρεις επαρχίες δεν είναι επιλέξιμες για παρέκκλιση του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχείο α) της συνθήκης ΕΚ. Πράγματι, είναι σκόπιμο να υπενθυμισθεί ότι με την απόφασή της της 26ης Ιουλίου 1995 σχετικά με την τροποποίηση του χάρτη περιφερειακών ενισχύσεων στην Ισπανία, η Επιτροπή έκρινε ότι οι τρεις αυτές επαρχίες δεν ήταν περιφέρειες στις οποίες η χορήγηση κρατικών ενισχύσεων θα μπορούσε να θεωρηθεί συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά δυνάμει της παρέκκλισης του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχείο α) της συνθήκης ΕΚ διότι το βιοτικό επίπεδο δεν ήταν ασυνήθως χαμηλό ούτε υπήρχε σοβαρή υποαπασχόληση. Αντιθέτως, θεωρήθηκε ότι οι τρεις επαρχίες ήταν περιφέρειες στις οποίες οι κρατικές ενισχύσεις θα μπορούσαν να θεωρηθούν ότι συμβιβάζονται με την κοινή αγορά δυνάμει της παρέκκλισης του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχείο γ) της συνθήκης. Από τα παραπάνω συνεπάγεται ότι, με βάση τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα, υπάρχουν αμφιβολίες ως προς το συμβιβάσιμο των εν λόγω φορολογικών ενισχύσεων με την κοινή αγορά.

⁽¹⁾ ΕΕ C 74 της 10.3.1998.

4.3.3. Συμπέρασμα

Εν κατακλείδι, υπάρχουν αμφιβολίες για το συμβιβάσιμο των υπο εξέταση φορολογικών ενισχύσεων με την κοινή αγορά βάσει των παρεκκλίσεων του άρθρου 87 παράγραφοι 2 και 3 της συνθήκης ΕΚ. Πράγματι, οι εν λόγω ενισχύσεις δεν μπορούν να θεωρηθούν ως ενισχύσεις κοινωνικού χαρακτήρα κατά την έννοια του άρθρου 87 παράγραφος 2, στοιχείο α), δεν προορίζονται για την επανόρθωση ζημιών που προκλήθηκαν από θεομηνίες και άλλα έκτακτα γεγονότα κατά την έννοια του άρθρου 87 παράγραφος 2 στοιχείο β), και δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 87 παράγραφος 2, στοιχείο γ) που αφορά ορισμένες περιφέρειες της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Όσον αφορά τις παρεκκλίσεις του σημείου 3 του άρθρου 87 πλην των παρεκκλίσεων του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχεία α) και γ) οι οποίες προαναφέρθηκαν, δεν αποσκοπούν στην προώθηση της πραγματοποίησης σημαντικού σχεδίου κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος ή στην άρση σοβαρής διαταραχής της οικονομίας κράτους μέλους κατά την έννοια του άρθρου 87 παράγραφος 3 στοιχείο β). Τέλος, δεν χορηγούνται με σκοπό την προώθηση του πολιτισμού και της διατήρησης της πολιτιστικής κληρονομιάς, κατά την έννοια του άρθρου 87 παράγραφος 3, στοιχείο δ).

Με βάση τα προαναφερθέντα, πρέπει να κινηθεί η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 88 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ κατά των τριών καθεστώτων φορολογικών ενισχύσεων υπό μορφή μείωσης της φορολογητέας βάσης.

Δυνάμει του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999, είναι δυνατό να ζητηθεί από τον αποδέκτη η επιστροφή κάθε παράνομης ενίσχυσης.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

«Por la presente, la Comisión tiene el honor de comunicar a las autoridades españolas que, tras haber examinado la información de que dispone, ha decidido incoar el procedimiento previsto en el apartado 2 del artículo 88 del Tratado CE.

Procedimiento

En los términos del punto 37 de su Comunicación relativa a la aplicación de las normas sobre ayudas estatales a las medidas relacionadas con la fiscalidad directa de las empresas ⁽²⁾ y tomando como base las orientaciones definidas en la misma, la Comisión procede a examinar las ayudas fiscales que se hayan concedido ilegalmente en los Estados miembros. Entre los regímenes de ayudas fiscales no notificadas a la Comisión con arreglo a las disposiciones del apartado 3 del artículo 88 del Tratado CE, se encuentran los tres regímenes de ayudas fiscales mencionados.

La Comisión constata que estos tres regímenes de ayudas fiscales fueron creados por el artículo 26 de cada una de las Normas Forales siguientes: la Norma Foral 24/1996 de 5 de

julio de Álava ⁽³⁾, la Norma Foral 7/1996 de 4 de julio de Guipúzcoa ⁽⁴⁾ y la Norma Foral 3/1996 de 26 de junio de Vizcaya ⁽⁵⁾. El texto del citado artículo 26 es el siguiente ⁽⁶⁾:

“1. Las sociedades que inicien su actividad empresarial gozarán de una reducción de un 95, 75, 50 y 25 por 100, respectivamente, de la base imponible positiva derivada del ejercicio de sus explotaciones económicas, antes de la compensación de bases imponibles negativas de periodos anteriores, en los cuatro periodos impositivos consecutivos, a partir del primero en que dentro del plazo de cuatro años desde el inicio de su actividad empresarial, obtengan bases imponibles positivas.

[...]

2. Para el disfrute de la presente reducción, los sujetos pasivos deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Que inicien su actividad empresarial con un capital mínimo desembolsado de 20 millones de pesetas.

[...]

f) ⁽⁷⁾ Que realicen inversiones en activos fijos materiales en los dos primeros años de actividad por un importe mínimo de 80 millones de pesetas, debiendo realizarse todas las inversiones en bienes afectos a la actividad que no sean objeto de arrendamiento o cesión a terceros para su uso. A estos efectos también se entenderán como inversiones en activos fijos materiales los bienes adquiridos mediante arrendamiento financiero, siempre que se comprometan a ejercitar la opción de compra.

g) ⁽⁸⁾ Que generen un mínimo de 10 puestos de trabajo en los seis meses siguientes al inicio de su actividad empresarial y mantengan en ese número el promedio anual de plantilla desde dicho momento y hasta el ejercicio en que venza el derecho a aplicarse la reducción en la base imponible.

[...]

i) Que dispongan de un plan de actuación empresarial que abarque un periodo mínimo de cinco años.

3. [...]

⁽³⁾ Territorio Histórico de Álava: Norma Foral 24/1996 del 5 de julio del impuesto sobre sociedades.

⁽⁴⁾ Territorio Histórico de Gipuzkoa: Norma Foral 7/1996 del 4 de julio del impuesto sobre sociedades.

⁽⁵⁾ Territorio Histórico de Bizkaia: Norma Foral 3/1996 del 26 de junio del impuesto sobre sociedades.

⁽⁶⁾ En el presente texto sólo se citan las partes necesarias para la valoración de la ayuda.

⁽⁷⁾ En el caso de Guipúzcoa, este texto figura en la letra e).

⁽⁸⁾ En el caso de Guipúzcoa, este texto figura en la letra f).

⁽²⁾ DO C 384 de 10.12.1998.

4. El importe mínimo de las inversiones a que se refiere la letra f) y la creación mínima de empleo a que se refiere la letra g), ambas del apartado 2 anterior, serán incompatibles con cualquier otro beneficio fiscal establecido para dichas inversiones o creación de empleo.

5. La reducción establecida en el presente artículo será solicitada a la Administración tributaria, la cual, tras la verificación del cumplimiento de los requisitos inicialmente exigidos, comunicará a la sociedad solicitante, en su caso, su autorización provisional que deberá ser adoptada por acuerdo de la Diputación Foral de Álava.

[...].”

Descripción detallada de las ayudas fiscales en cuestión

La Comisión constata que según los preámbulos de las citadas normas forales, el objetivo de la ayuda en cuestión consistiría en “incentivar la creación de nuevas iniciativas empresariales”. En efecto, la ayuda va dirigida a la categoría específica de empresas de nueva creación, reservándoles una reducción de la base imponible durante los cuatro primeros ejercicios en que obtengan beneficios.

La Comisión observa que el objeto de las ayudas fiscales en cuestión es la base imponible positiva del impuesto sobre sociedades, derivada del ejercicio de las actividades económicas de algunas sociedades, antes de la compensación de las bases imponibles negativas de los ejercicios anteriores. Aquí, los beneficiarios serán las sociedades que empezaron su actividad comercial después de la fecha de entrada en vigor de las citadas normas forales y que, por otra parte, hayan invertido en activos fijos materiales un importe mínimo de 80 millones de pesetas españolas (480 810 euros) y hayan generado al menos 10 empleos. Además, la Comisión pone de relieve que las empresas beneficiarias deben tener una estrategia empresarial que abarque un período mínimo de cinco años e iniciar su actividad con un capital mínimo desembolsado de 20 millones de pesetas españolas (120 202 euros). En cuanto al plazo de que disponen para beneficiarse de las cuatro reducciones citadas de la base imponible, corresponde al período de los cuatro años siguientes al inicio de su actividad comercial.

La Comisión constata que la ayuda fiscal en cuestión no está destinada a empresas que realicen determinadas actividades o que pertenezcan a determinados sectores ya que puede acogerse a la ayuda cualquier actividad o sector. Aparte de a las empresas de nueva creación, tampoco está destinada a determinadas categorías de empresas, por ejemplo las pequeñas y medianas empresas, ya que puede acogerse a ella cualquier empresa, siempre que satisfaga las condiciones mencionadas anteriormente.

La Comisión constata que estas reducciones de las bases imponibles son aplicables a partir del ejercicio fiscal que comienza el 1 de enero de 1996. La duración, por su parte, es ilimitada. En cuanto a la acumulación con otras ayudas, se especifica que las ayudas fiscales en cuestión no pueden acumularse con otras ventajas fiscales que puedan concederse por la inversión mínima, ni la creación mínima de empleos. Por último, el presupuesto de pérdidas de ingresos fiscales deberá fijarse anualmente en las leyes de presupuestos.

Valoración de las ayudas en cuestión

1. *El carácter de ayuda estatal según el apartado 1 del artículo 87 del Tratado CE*

La Comisión recuerda que, para la aplicación de las normas comunitarias en materia de ayudas estatales, el carácter fiscal de las medidas en cuestión es indiferente puesto que el artículo 87 se aplica a las medidas de ayuda “bajo cualquier forma”. No obstante, la Comisión pone de relieve que para calificarse de ayuda, las medidas en cuestión deben satisfacer acumulativamente los cuatro criterios que define el artículo 87 y que se exponen a continuación.

En primer lugar, la Comisión señala que las reducciones del 99, 75, 50 y 25 %, respectivamente, de las citadas bases imponibles procuran a sus beneficiarios una ventaja que reduce las cargas que gravan normalmente su presupuesto, por medio de una reducción parcial de la cuota tributaria.

En segundo lugar, la Comisión estima que la reducción de la citada base imponible implica una pérdida de ingresos fiscales y equivale, por tanto, al consumo de recursos públicos en forma de gastos fiscales.

En tercer lugar, la Comisión considera que la reducción de la citada base imponible afecta a la competencia y a los intercambios comerciales entre Estados miembros. En efecto, habida cuenta de que los beneficiarios ejercen actividades económicas que pueden ser objeto de intercambios comerciales entre los Estados miembros, la ayuda refuerza la posición de las empresas beneficiarias con relación a otras empresas competidoras en el comercio intracomunitario, por lo que influye en el mismo. Además, las empresas beneficiarias ven mejorada su rentabilidad por el aumento de su resultado neto (beneficios después de impuestos). De esta manera, están en condiciones de competir con las empresas excluidas del beneficio de dichas ayudas fiscales.

Por último, la Comisión opina que la reducción de la base imponible en cuestión es específica o selectiva en el sentido de que favorece a algunas empresas. En efecto, las condiciones para la concesión de las ayudas excluyen concretamente del beneficio de las mismas a las empresas creadas antes de la fecha de entrada en vigor, a mediados de 1996, de las citadas normas forales, cuyas inversiones sean inferiores al umbral de 80 millones de pesetas españolas (480 810 euros), que creen menos de 10 empleos y que no sean sociedades con un capital desembolsado que supere los 20 millones de pesetas españolas (120 202 euros). Además, la Comisión considera que esta ayuda fiscal.

Por otra parte, la Comisión considera que este carácter de ventaja selectiva se debe también a cierto poder discrecional de la Administración fiscal. En efecto, la concesión de la ayuda en cuestión no es automática ya que la solicitud presentada por el beneficiario es examinada por la Diputación Foral la cual podrá, al final de este examen, conceder, en su caso, la ayuda en cuestión.

En conclusión, la Comisión considera que la reducción de la base imponible mencionada es una ayuda estatal según lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 87 y en el apartado 1 del artículo 61 del Acuerdo EEE ya que se trata de una ayuda concedida por el Estado, con recursos estatales, que favorece a algunas empresas, falsea la competencia y afecta a los intercambios comerciales entre los Estados miembros.

2. Incumplimiento de la obligación de notificación del apartado 3 del artículo 88 del Tratado CE

Habida cuenta de que las tres Normas Forales mencionadas no disponen la concesión de la reducción de la base imponible en cuestión respetando las condiciones ⁽⁹⁾ para las ayudas *de minimis*, la Comisión estima que estas ayudas no pueden considerarse como ayudas sujetas a la norma *de minimis*.

La Comisión indica que las ayudas estatales que no se rigen por la norma *de minimis* están sujetas a la obligación de notificación previa establecida en el apartado 3 del artículo 88 del Tratado CE y en el apartado 3 del artículo 62 del Acuerdo EEE. Sin embargo, las autoridades españolas no han respetado esta obligación, razón por la que la Comisión opina que estas ayudas pueden considerarse ilegales. La Comisión lamenta a este respecto el incumplimiento de las autoridades españolas de su obligación de notificación previa de las ayudas en cuestión.

3. Evaluación de la compatibilidad de la reducción de la base imponible del impuesto sobre sociedades

La Comisión constata que las ayudas fiscales mencionadas son ayudas que no están supeditadas a la realización de una inversión. En efecto, la Comisión recuerda que en el anexo I de las Directrices de las ayudas con finalidad regional precisó que "las ayudas fiscales pueden considerarse ayudas a la inversión cuando ésta constituye su base de cálculo. Además, cualquier ayuda fiscal puede entrar en esta categoría si su importe máximo se expresa en porcentaje de la inversión". Ahora bien, en el caso que nos ocupa, la reducción de la base imponible no cumple estas condiciones, razón por la cual no tiene carácter de ayuda a la inversión. Además, tampoco tiene carácter de ayuda al empleo vinculado a la inversión ya que no está supeditada al número de empleos creados.

En cambio, la Comisión considera que estas ayudas fiscales tienen carácter de ayudas de funcionamiento. En efecto, su objeto es liberar a una empresa de los costes que ella misma habría debido normalmente sufragar dentro de su gestión corriente o de sus actividades normales. Gracias a esta reducción de los gastos corrientes, las empresas beneficiarias mejorarán su rentabilidad debido al aumento de su resultado neto (beneficios después de impuestos). Procede, por tanto, examinar las ayudas fiscales en cuestión a la luz de las excepciones previstas en los apartados 2 y 3 del artículo 87 eventualmente aplicables a las ayudas de funcionamiento en cuestión.

⁽⁹⁾ Véase la Comunicación de la Comisión relativa a las ayudas *de minimis* publicada en el DO C 68 de 6.3.1996.

Las ayudas de funcionamiento en cuestión a la luz de las excepciones regionales previstas en las letras a) y c) del apartado 3 del artículo 87

La Comisión recuerda que en los puntos 4.15 al 4.17 de las Directrices de las ayudas estatales con finalidad regional ⁽¹⁰⁾, se establece que las ayudas de funcionamiento, en principio, están prohibidas. No obstante, pueden concederse excepcionalmente, bien sea en las regiones acogidas a la excepción de la letra a) del apartado 3 del artículo 87 del Tratado CE, siempre que cumplan ciertas condiciones, o bien en las regiones ultraperiféricas o las regiones de baja densidad de población cuando estén destinadas a compensar los costes adicionales de transporte. Ahora bien, ni las ayudas en cuestión ni las regiones se encuentran en ninguno de estos dos casos. Además, estos tres Territorios Históricos no pueden acogerse a la excepción de la letra a) del apartado 3 del artículo 87 del Tratado CE. Efectivamente, la Comisión recuerda que, mediante su Decisión de 26 de julio de 1995 relativa a la modificación del mapa de las ayudas regionales en España, consideró que estos tres Territorios Históricos no eran regiones en las que las ayudas estatales pudieran considerarse compatibles con el mercado común con arreglo a la excepción de la letra a) del apartado 3 del artículo 87 del Tratado CE ya que su nivel de vida no es anormalmente bajo ni existe una grave situación de empleo. En cambio, la Comisión consideró que estos tres Territorios Históricos eran regiones en las que las ayudas estatales podían considerarse compatibles con el mercado común con arreglo a la excepción de la letra c) del apartado 3 del artículo 87 del Tratado CE. En estas condiciones, la Comisión opina que la compatibilidad de las ayudas fiscales en cuestión suscita dudas a la luz de las normas en materia de ayudas estatales con finalidad regional.

Las ayudas de funcionamiento en cuestión a la luz de las normas sectoriales

La reducción de la base imponible en cuestión, que no está sujeta a limitaciones sectoriales, puede ser concedida a empresas sujetas a las normas especiales comunitarias relativas a determinados sectores como las actividades de producción, transformación y comercialización de los productos agrarios del anexo I del Tratado, la pesca, la industria del carbón, la siderurgia, el transporte, la construcción naval, las fibras sintéticas, y la industria automovilística. Sin embargo, las Normas Forales por las que se crea la reducción fiscal en cuestión no prevén el respeto de dichas normas especiales comunitarias. La Comisión considera, pues, que las ayudas fiscales en forma de reducción de la base imponible pueden no respetar dichas normas sectoriales. En esas condiciones, la Comisión tiene sus dudas sobre la compatibilidad de dichas ayudas cuando el beneficiario pertenezca a un sector sujeto a las normas especiales comunitarias.

Las ayudas de funcionamiento en cuestión a la luz de otras excepciones previstas en los apartados 2 y 3 del artículo 87 del Tratado CE

Por último, la Comisión duda de la compatibilidad de las ayudas fiscales en cuestión con el mercado común con arreglo a las excepciones de los apartados 2 y 3 del artículo 87 del

⁽¹⁰⁾ DO C 74 de 10.3.1998.

Tratado CE. En efecto, estas ayudas no pueden considerarse como ayudas de carácter social según lo dispuesto en la letra a) del apartado 2 del artículo 87, no están destinadas a reparar los perjuicios causados por desastres naturales o por otros acontecimientos de carácter excepcional según lo dispuesto en la letra b) del apartado 2 del artículo 87 y no están sujetas a las disposiciones de la letra c) del apartado 2 del artículo 87 relativas a determinadas regiones de la República Federal de Alemania. En cuanto a las excepciones del apartado 3 del artículo 87 distintas de las de las letras a) y c) ya citadas, la Comisión considera que no tienen por objeto promover la realización de un proyecto importante de interés europeo común o poner remedio a una grave perturbación en la economía de un Estado miembro según lo dispuesto en la letra b) del apartado 3 del artículo 87. Estas ayudas no entran en el ámbito de aplicación de las disposiciones de la letra c) del apartado 3 del artículo 87 relativas a las "ayudas destinadas a facilitar el desarrollo de determinadas actividades" ya que no tienen especificidad alguna en cuanto a las actividades de las empresas beneficiarias. Por último, no están destinadas a promover la cultura ni la conservación del patrimonio según lo dispuesto en la letra d) del apartado 3 del artículo 87.

Conclusión

Habida cuenta de las consideraciones expuestas, la Comisión ha decidido incoar el procedimiento previsto en el apartado 2 del artículo 88 del Tratado CE respecto a los regímenes de ayudas

fiscales en forma de reducción de la base imponible de algunas empresas de nueva creación en cada uno de los tres Territorios Históricos de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya. La Comisión insta a las autoridades españolas, en el marco de dicho procedimiento, a que presenten sus observaciones y faciliten toda la información pertinente para la evaluación de los tres regímenes de ayudas fiscales mencionados en el plazo de un mes a partir de la fecha de recepción de la presente carta. En este caso concreto, la información pertinente solicitada es la siguiente: copias de todas las decisiones de concesión de la reducción de la base imponible, datos sobre las inversiones realizadas por cada beneficiario, empleos creados, capital social, importe de la reducción de la base imponible de la que se ha beneficiado cada empresa y saldo de lo que queda por pagar. Por último, la Comisión insta a las autoridades españolas a que transmitan inmediatamente una copia de la presente carta a los beneficiarios potenciales de la ayuda.

Conviene precisar que la presente Decisión sólo afecta a las medidas fiscales que son examinadas explícitamente, y no se pronuncia sobre las otras medidas contenidas en el régimen fiscal específico de cada uno de los Territorios Históricos afectados. La Comisión se reserva la posibilidad de examinar, sea en cuanto régimen general, como en su posible aplicación a una empresa específica, aquellas medidas que pudieran constituir ayudas.»

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(2000/C 55/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 13.10.1999

Κράτος μέλος: Ισπανία (Κανάριοι Νήσοι)

Αριθμός ενίσχυσης: N 433/99

Τίτλος: Καθεστώς ενισχύσεων για τις μεταφορές (Κανάριοι Νήσοι)

Στόχος: Περιφερειακή ανάπτυξη

Νομική βάση: Artículo 7 de la Ley 19/1994 de 6 de julio de modificación del Régimen económico y fiscal de Canarias

Προϋπολογισμός:

- 1999: 3 000 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (18,03 εκατομμύρια ευρώ)
- 2000: 3 300 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (19,83 εκατομμύρια ευρώ)
- 2001: 3 600 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (21,64 εκατομμύρια ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Μεταξύ 3 % και 50 % ανάλογα με τα διάφορα προϊόντα

Διάρκεια: 1999-2001

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 26.10.1999

Κράτος μέλος: Σουηδία (περιφέρειες Norrbotten, Västerbotten, Jämtland και Västernorrland)

Αριθμός ενίσχυσης: N 146/99

Τίτλος: Τροποποιημένο καθεστώς περιφερειακών ενισχύσεων στις μεταφορές

Στόχος: Περιφερειακή ανάπτυξη

Νομική βάση: Ändring i förordningen (1980:803) om regionalpolitiskt transportbidrag

Προϋπολογισμός:

- 2000: 345 εκατομμύρια σουηδικές κορόνες (περίπου 40 εκατομμύρια ευρώ)
- 2001: 336 εκατομμύρια σουηδικές κορόνες (περίπου 39 εκατομμύρια ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Το ανώτατο όριο ενίσχυσης κυμαίνεται μεταξύ 15 % και 45 % του συνολικού κόστους των μεταφορών ανάλογα με το σημείο στο οποίο βρίσκεται ο αποδέκτης και την απόσταση

Διάρκεια: 2000-2006

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 26.10.1999

Κράτος μέλος: Δανία

Αριθμός ενίσχυσης: N 229/99

Τίτλος: Χάρτης περιφερειακών ενισχύσεων (2000-2006) — Δανία

Στόχος: Περιφερειακή ανάπτυξη

Νομική βάση: Danmarks regionalstøttekort for 2000-2006

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- 20 % ΚΙΕ στην επαρχία Bornholm και στην επαρχία Storstrøm
- 10 % ΚΙΕ στις άλλες περιφέρειες του άρθρου 87 παράγραφος 3 στοιχείο γ)

Διάρκεια: 2000-2006

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 25.11.1999

Κράτος μέλος: Βέλγιο (περιφέρεια Φλάνδρας)

Αριθμός ενίσχυσης: N 612/99

Τίτλος: Ενίσχυση E&A προς τη Sidmar, βιομηχανία σιδήρου και χάλυβα EKAX

Στόχος: Ενθάρρυνση δραστηριοτήτων E&A (βιομηχανία σιδήρου και χάλυβα EKAX)

Προϋπολογισμός: 137 900 220 βελγικά φράγκα (3 418 457 ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Μεταξύ 21 % και 45 %

Διάρκεια: Δύο-τρία χρόνια

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Διάρκεια: 1998-2000

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 25.11.1999

Κράτος μέλος: Ισπανία (χώρα των Βάσκων)

Αριθμός ενίσχυσης: NN 45/99

Τίτλος: Καθεστώς περιφερειακών ενισχύσεων υπέρ της προστασίας του περιβάλλοντος

Στόχος: Προστασία του περιβάλλοντος

Νομική βάση: Órdenes de desarrollo del Decreto 15/1992, de 4 de febrero, por el que se establecen las normas básicas para la concesión de subvenciones a empresas en materia de medio ambiente

Προϋπολογισμός: 1 500 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (9 015 181 ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- Επενδυτικές ενισχύσεις: μεταξύ 7,5 % ΑΙΕ και 40 % ΑΙΕ ανάλογα με τους στόχους των ενισχύσεων
- Ενισχύσεις για περιβαλλοντικούς ελέγχους: 50 % ΑΙΕ για τις μεγάλες επιχειρήσεις, 60 % ΑΙΕ για τις ΜΜΕ

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 22.12.1999

Κράτος μέλος: Ελλάδα

Αριθμός ενίσχυσης: N 469/99

Τίτλος: Περιφερειακός χάρτης ενισχύσεων (2000-2006) — Ελλάδα

Στόχος: Περιφερειακή ανάπτυξη

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- 40 % καθαρό ισοδύναμο επιχορήγησης στην Κεντρική Μακεδονία, τη Δυτική Μακεδονία, τη Θεσσαλία, τα Ιόνια Νησιά, τη Στερεά Ελλάδα, την Αττική, το Νότιο Αιγαίο, την Κρήτη
- 50 % καθαρό ισοδύναμο επιχορήγησης στις άλλες περιοχές της Ελλάδας επιπέδου NUTS II

Διάρκεια: 2000-2006

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(2000/C 55/04)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 22.12.1999

Κράτος μέλος: Βέλγιο

Αριθμός ενίσχυσης: N 148/99

Τίτλος: Υποχρεωτικές εισφορές προς καταβολή στο ταμείο υγείας και παραγωγής ζώων — πτηνοτροφικός κλάδος

Στόχος: Τροποποίηση της υφισταμένης νομοθεσίας σχετικά με το ταμείο για την υγεία και την ποιότητα, με το οποίο χρηματοδοτούνται κυρίως οι ενέργειες με προορισμό την προώθηση της πρόκλησης επιζωοτιών και των φυτοϋγειονομικών μέτρων στον πτηνοτροφικό τομέα, ενώ παράλληλα θα αυξηθούν οι υποχρεωτικές εισφορές και θα επιβληθεί υποχρεωτική εισφορά στα ατροπίδωτα πτηνά

Νομική βάση:

— Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole

— Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee

Προϋπολογισμός:

Για το έτος 1999: 87 000 000 βελγικά φράγκα (2 156 673 ευρώ), εκ των οποίων:

— 34 600 000 βελγικά φράγκα (857 711 ευρώ) για τις πιστώσεις του ταμείου

— 52 400 000 βελγικά φράγκα (1 298 962 ευρώ) για τις πιστώσεις των δημόσιων αρχών

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Έως ποσοστό 100 % των προβλεπόμενων ενεργειών

Διάρκεια: Αόριστη

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 26.1.2000

Κράτος μέλος: Ελλάδα

Αριθμός ενίσχυσης: N 495/99

Τίτλος: Χρηματοδοτική ενίσχυση στους αγρότες των οποίων η εσοδεία και οι κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις επλήγησαν από τις αντίξοες καιρικές συνθήκες στο διάστημα μεταξύ Ιανουαρίου και Ιουνίου 1999

Στόχος: Βλέπε τίτλο

Νομική βάση: Κοινή υπουργική απόφαση (Interministerial decision)

Προϋπολογισμός: 6 000 000 000 δραχμές (περίπου 18,5 εκατομμύρια ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

— Ανασύσταση δενδροκαλλιεργειών: 100 %

— Απώλειες εσοδείας: 30 %

— Αποθηκευμένα προϊόντα και ζωοτροφές: 50 %

— Μηχανήματα και κτίρια: 40 %

Διάρκεια: 1999-2002

Άλλες πληροφορίες: Αποστολή της κοινής υπουργικής απόφασης στην τελική έκδοσή της

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 26.1.2000

Κράτος μέλος: Φινλανδία

Αριθμός ενίσχυσης: N 702/99

Τίτλος: Σύστημα ενισχύσεων για πρόωρη συνταξιοδότηση των αγροτών

Στόχος: Βλέπε τίτλο

Νομική βάση: Laki maatalousyrittäjien luopumistuesta (1293/1994); Lag om avträdelsestöd för lantbruksföretagare (1293/1994); Asetus maatalousyrittäjien luopumistuesta (1583/1994); Förordning om avträdelsestöd för lantbruksföretagare (1583/1994)

Προϋπολογισμός: 8,2 εκατομμύρια ευρώ περίπου

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Mésh enísxysyh gia syntajiodóthsh perí ta 7 000 eyróε kat' étow

Διάρκεια: Plhrvmñ epí déka to polú éth stoyw agrótew poy syntajiodotóuntai próvra, prin apó ta télh toy étoyw 2000

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 (πρώην άρθρων 92 και 93) της συνθήκης ΕΚ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(2000/C 55/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 26.10.1999

Κράτος μέλος: Βέλγιο

Αριθμός ενίσχυσης: N 293/99

Τίτλος: «Vlaamse Intermodale Kring — Fase Ia en Ib»

Στόχος: Αύξηση της χρήσης συνδυασμένων μεταφορών, οδικών και εσωτερικών πλωτών, για την επίτευξη πιο εξισορροπημένης κατανομής της συγκοινωνίας στον τομέα των εμπορευματικών μεταφορών στη Φλάνδρα

Νομική βάση: „Programma Vlaamse Intermodale Kring”

Προϋπολογισμός: 1 751 775 ευρώ (1999-2000)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- 30 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους για εξοπλισμό μεταφοράς
- 30 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους για ηλεκτρονικό σύστημα πληροφοριών
- 50 % του επιλέξιμου κόστους για πρακτική εξάσκηση

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 6.12.1999

Κράτος μέλος: Γερμανία (Κρατίδιο Schleswig-Holstein)

Αριθμός ενίσχυσης: N 566/99

Τίτλος: Ενισχύσεις προς την επιχείρηση ECOMARES GmbH & Co. KG, Strande

Στόχος: Εκσυγχρονισμός και βελτίωση των όρων μεταποίησης και εμπορίας αλιευτικών προϊόντων

Νομική βάση: Zuwendungsbescheid des Amtes für ländliche Räume — Kiel an die Firma ECOMARES GmbH & Co. KG in Strande

Προϋπολογισμός: 195 000 γερμανικά μάρκα (= 99 701,9 ευρώ)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Ανάλογα με τα ποσοστά συμμετοχής που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου

Διάρκεια: 1999 και 2000

Άλλες πληροφορίες: Προϋποθέσεις προβλεπόμενες στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2468/98 και στις κατευθυντήριες γραμμές για την εξέταση των ενισχύσεων στον κλάδο

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 8.12.1999

Κράτος μέλος: Ιταλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 412/98

Τίτλος: «Επιδοτήσεις για την κατασκευή υποδομών και παροχή υπηρεσιών στον τομέα των εμπορευματικών μεταφορών και για την αναδιάρθρωση του τομέα των οδικών μεταφορών»

Στόχος: Βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων και της αποδοτικότητας του τομέα των οδικών μεταφορών και αύξηση της χρήσης των συνδυασμένων μεταφορών, προκειμένου να επιτευχθεί περισσότερο εξισορροπημένος καταμερισμός μεταξύ των μεταφορικών μέσων στην εμπορευματική κυκλοφορία

Νομική βάση: «Legge regionale concernente interventi per la realizzazione di infrastrutture e di servizi nel settore del trasporto delle merci e la ristrutturazione dell'autotrasporto»

Προϋπολογισμός: 4 δισεκατομμύρια ιταλικές λίρες (2 εκατομμύρια ευρώ κατά προσέγγιση) (1999)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- 15 % των επιλέξιμων δαπανών για την κατασκευή οδικών υποδομών και υποδομών συνδυασμένων μεταφορών
- 15 % των επιλέξιμων δαπανών για εξοπλισμό για συνδυασμένες μεταφορές
- 30 % (40 % για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις) των μεγαλύτερων δαπανών για τη συμμόρφωση προς αυστηρότερα πρότυπα εκπομπών και ασφάλειας από εκείνα που προβλέπονται στην ισχύουσα νομοθεσία όσον αφορά την αγορά νέων οδικών ελκυστήρων

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 22.12.1999

Κράτος μέλος: Ιταλία

Αριθμός ενίσχυσης: NN 13/98

Τίτλος: Μέτρα υπέρ των υποδομών και των υπηρεσιών μεταφοράς εμπορευμάτων στην περιφέρεια της Emilia Romagna

Στόχος: Αποκατάσταση της ισορροπίας στο σύστημα μεταφοράς εμπορευμάτων με την ανάπτυξη των συνδυασμένων μεταφορών, ανάπτυξη των υποδομών και των υπηρεσιών μεταφοράς, αύξηση της οδικής ασφάλειας και μείωση της ρύπανσης

Νομική βάση: Delibera dell'esecutivo regionale n. 3704/96, modificata dalla delibera n. 1648/98

Προϋπολογισμός: 335 000 ευρώ

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Τα μέτρα για το Interporto της Bologna και για το διακομετακομιστικό κέντρο της της Cesena δεν αποτελούν ενίσχυση. Η ενίσχυση για τη διενέργεια μελέτης σκοπιμότητας για το Interporto της Ravenna-Lugo ανέρχεται στο 30 % του συνολικού κόστους της μελέτης

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 22.12.1999

Κράτος μέλος: Ιταλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 389/99

Τίτλος: Ενισχύσεις για την ομαδοποίηση επιχειρήσεων οδικών εμπορευματικών μεταφορών

Στόχος: Να ευνοηθεί η αναδιάρθρωση του τομέα των οδικών εμπορευματικών μεταφορών

Νομική βάση: Legge 23 dicembre 1997, n. 454; schema di decreto ministeriale sugli incentivi per l'aggregazione delle imprese di autotrasporto

Προϋπολογισμός: 230 δισεκατομμύρια ιταλικές λίρες (118,8 εκατομμύρια ευρώ κατά προσέγγιση)

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: Από 7,5 % έως 15 % των επιλέξιμων δαπανών για τις ενισχύσεις των επενδύσεων· 50 % των επιλέξιμων δαπανών για οποιαδήποτε άλλη ενίσχυση

Διάρκεια: Έως την 31η Δεκεμβρίου 2000

Άλλες πληροφορίες: Προϋπόθεση μείωσης μεταξύ 6 και 10 % της μεταφορικής ικανότητας ωφέλιμου φορτίου για τους δικαιούχους, σε συνάρτηση με αυτήν

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γερμανία (Sachsen-Anhalt)

Αριθμός ενίσχυσης: N 214/99

Τίτλος: Πρόγραμμα διαχείρισης τεχνολογίας του ομόσπονδου κράτους Sachsen-Anhalt — Απασχόληση προσωπικού ειδικευμένου σε θέματα καινοτομίας (Einsatz von Innovationsassistenten) (TEMPO 4)

Στόχος: Περιφερειακή ανάπτυξη

Νομική βάση: §§ 23 und 44 der Landeshaushaltsordnung (LHO) des Landes Sachsen-Anhalt und der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO)

Προϋπολογισμός: Περίπου 6 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (3,1 εκατομμύρια ευρώ) ετησίως

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:

- Νέες επιχειρήσεις: 50 % του ακαθάριστου μισθολογικού κόστους ή ανώτατο όριο 24 000 γερμανικών μάρκων (13 000 ευρώ) για δύο ειδικούς σε θέματα καινοτομίας επί ένα έτος + 25 % του ακαθάριστου μισθολογικού κόστους ή ανώτατο όριο 15 000 γερμανικών μάρκων (7 900 ευρώ) για τις επόμενες δύο προσλήψεις ειδικών στον τομέα της καινοτομίας
- Άλλες ΜΜΕ: 50 % του ακαθάριστου μισθολογικού κόστους ή ανώτατο όριο 24 000 γερμανικών μάρκων (13 000 ευρώ) για την πρόσληψη δύο ειδικών στον τομέα της καινοτομίας για ένα έτος
- Μεγάλες επιχειρήσεις: 35 % του ακαθάριστου μισθολογικού κόστους ή ανώτατο όριο 24 000 γερμανικών μάρκων (13 000 ευρώ) για την πρόσληψη δύο ειδικών σε θέματα καινοτομίας για ένα έτος

Δυνατότητα παράτασης ενός έτους με μειωμένο επίπεδο ενίσχυσης

Διάρκεια: Από την ημερομηνία της έγκρισης μέχρι το τέλος του 2003

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 641/99

Τίτλος: Κονδύλιο του προϋπολογισμού υπέρ του τεχνικού κέντρου της βιομηχανίας χύτευσης

Στόχος: Χρηματοδότηση των συλλογικών δραστηριοτήτων στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, της τυποποίησης και της διάδοσης πληροφοριών

Νομική βάση: Loi de finances 2000

Προϋπολογισμός: 57 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα

Διάρκεια: Πέντε έτη (2000-2004)

Άλλες πληροφορίες: Δέσμευση των γαλλικών αρχών να κοινοποιούν αυξήσεις υψηλότερες από 20 % του αρχικού ετήσιου ποσού και να υποβάλλουν έκθεση εφαρμογής στην Επιτροπή

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 642/99

Τίτλος: Κονδύλιο του προϋπολογισμού υπέρ του τεχνικού κέντρου χάρτου και της Association Forêt Cellulose

Στόχος: Χρηματοδότηση των συλλογικών δραστηριοτήτων στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, της τυποποίησης και της διάδοσης πληροφοριών

Νομική βάση: Loi de finances 2000

Προϋπολογισμός: 49,7 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα

Διάρκεια: Πέντε έτη (2000-2004)

Άλλες πληροφορίες: Δέσμευση των γαλλικών αρχών να κοινοποιούν αυξήσεις υψηλότερες από 20 % του αρχικού ετήσιου ποσού και να υποβάλλουν έκθεση εφαρμογής στην Επιτροπή

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Τίτλος: Κονδύλιο του προϋπολογισμού υπέρ των τεχνικών κέντρων (CTBA και CETIM) και για την ανανέωση του φόρου υπέρ τρίτων για ειδη επίπλωσης

Στόχος: Χρηματοδότηση των συλλογικών δραστηριοτήτων στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, της τυποποίησης και της διάδοσης πληροφοριών

Νομική βάση: L'ordonnance n° 59-2 du 2 janvier 1959 et décret n° 80-854 du 30 octobre 1980; loi de finances 2000

Προϋπολογισμός: 51 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα ετησίως από φόρους υπέρ τρίτων· 20 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα με τη μορφή πιστώσεων του προϋπολογισμού

Διάρκεια: Πέντε έτη (2000-2004)

Άλλες πληροφορίες: Δέσμευση των γαλλικών αρχών να κοινοποιούν αυξήσεις υψηλότερες από 20 % του αρχικού ετήσιου ποσού και να υποβάλλουν έκθεση εφαρμογής στην Επιτροπή

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 643/99

Τίτλος: Κονδύλιο του προϋπολογισμού υπέρ του ITERG («Institut des Corps gras»)

Στόχος: Χρηματοδότηση των συλλογικών δραστηριοτήτων στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, της τυποποίησης και της διάδοσης πληροφοριών

Νομική βάση: Loi de finances 2000

Προϋπολογισμός: 6,9 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα

Διάρκεια: Πέντε έτη (2000-2004)

Άλλες πληροφορίες: Δέσμευση των γαλλικών αρχών να κοινοποιούν αυξήσεις υψηλότερες από 20 % του αρχικού ετήσιου ποσού και να υποβάλλουν έκθεση εφαρμογής στην Επιτροπή

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 645/99

Τίτλος: Κονδύλιο του προϋπολογισμού υπέρ των τεχνικών κέντρων «Institut du textile de France» (ITF), «Centre d'études techniques des industries de l'habillement» (CETIH), «Centre technique de la Teinture et du Nettoyage» (CTTN) και για την ανανέωση του φόρου υπέρ τρίτων της βιομηχανίας ένδυσης

Στόχος: Χρηματοδότηση των συλλογικών δραστηριοτήτων στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, της τυποποίησης και της διάδοσης πληροφοριών

Νομική βάση: L'ordonnance n° 59-2 du 2 janvier 1959 et décret n° 80-854 du 30 octobre 1980; loi de finances 2000

Προϋπολογισμός: 51 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα ετησίως από φόρους υπέρ τρίτων· 20 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα με τη μορφή πιστώσεων του προϋπολογισμού

Διάρκεια: Πέντε έτη (2000-2004)

Άλλες πληροφορίες: Δέσμευση των γαλλικών αρχών να κοινοποιούν αυξήσεις υψηλότερες από 20 % του αρχικού ετήσιου ποσού και να υποβάλλουν έκθεση εφαρμογής στην Επιτροπή

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 21.1.2000

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: N 644/99

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

VP/2000/015

Σημείωμα προς προδημοσίευση

Δυνατότητα για χρηματοδότηση από τις γραμμές του προϋπολογισμού B5-803 και B3-4101

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την παροχή ενίσχυσης για τις συντονιστικές δραστηριότητες οργανώσεων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και δραστηριοποιούνται στην καταπολέμηση των διακρίσεων (B5-803)

(2000/C 55/06)

Πλαίσιο και στόχοι

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων προορίζεται να ενισχύσει τις οργανώσεις που δραστηριοποιούνται στην καταπολέμηση των διακρίσεων και που ορίζονται από τα κράτη μέλη προέλευσής τους για το συντονισμό του δικτύου τους σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Δικαίωμα υποβολής αίτησης έχουν μόνον οργανώσεις που συμβάλουν στην καταπολέμηση των διακρίσεων που οφείλονται σε φυλετική ή εθνική προέλευση, θρησκεία ή πεποίθηση, αναπηρία, ηλικία ή γενετήσιο προσανατολισμό και που αποτελούνται από εκπροσώπους που αποτελούν ενδεχόμενα θύματα διακρίσεων.

Οι οργανώσεις που προωθούν τις ίσες ευκαιρίες μεταξύ γυναικών και ανδρών **Εξαιρούνται** από την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων καθώς καλύπτονται από άλλη δραστηριότητα με βάση το υπάρχον πρόγραμμα περί ίσων ευκαιριών μεταξύ γυναικών και ανδρών.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καλεί τις ευρωπαϊκές οργανώσεις να υποβάλουν προτάσεις με στόχο να χρηματοδοτηθούν όσον αφορά τις δαπάνες που διέπουν την εκτέλεση των συντονιστικών δραστηριοτήτων, περιλαμβανομένης της δόμησης των δικτύων, οι οποίες θα περιλαμβάνονταν κανονικά στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας τους (που καλύπτει κανονικά μέγιστη περίοδο δώδεκα μηνών ξεκινώντας την 1η Απριλίου του 2000 το νωρίτερο και έως την 31η Δεκεμβρίου του 2000 τα αργότερο).

Η οικονομική ενίσχυση για τις προαναφερόμενες δραστηριότητες θα χορηγηθεί μόνον σε ευρωπαϊκές οργανώσεις που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Αυτό σημαίνει ότι η δομή και οι δραστηριότητές τους πρέπει να καλύπτουν τουλάχιστον δέκα κράτη μέλη της ΕΕ.

Επιλέξιμες δραστηριότητες

Η ενίσχυση αυτή θα καλύπτει δραστηριότητες όπως: συμμετοχή σε ενέργειες συντονισμού μεταξύ ενώσεων των μελών, ετήσιες συναντήσεις, μέτρα ενημέρωσης για τα μέλη (ενημεωτικό δελτίο, κ.λπ), συγκέντρωση πληροφοριών και απόψεων από τα εθνικά κράτη, μελέτες, δημοσιεύσεις, κ.λπ. Σχέδια που δεν εμπίπτουν στο γενικό φάσμα των δραστηριοτήτων συντονισμού των ευρωπαϊκών μεταξύ των εθνικών μελών της δεν είναι επιλέξιμα με βάση την παρούσα πρόσκληση.

Χρηματοδότηση

Ο μέγιστος προϋπολογισμός που διατίθεται με βάση την παρούσα πρόσκληση είναι 2 500 000 ευρώ. Η χρηματοδοτική εισφορά δεν θα υπερβαίνει το 80 % του συνόλου των δαπανών. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να χρηματοδοτήσει 20 περίπου ενέργειες παρέχοντας 250 000 ευρώ για κάθε οργάνωση. Οι οργανώσεις θα πρέπει να προσκομίσουν δεσμευτικές επιστολές για την συγχρηματοδότηση του υπολειπόμενου ποσού. Οι εισφορές σε είδος δεν γίνονται αποδεκτές.

Χρονοδιάγραμμα

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να δημοσιεύσει την παρούσα πρόσκληση έως τα τέλη Φεβρουαρίου του 2000. Η πρόσκληση αυτή θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (σειρά C) και στην ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(http://europa.eu.int/comm/dg05/tender_en.htm).

Η προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων θα είναι 8 περίπου εβδομάδες ύστερα από τη δημοσίευση. Θα δοθεί μόνον μία προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων.

VP/2000/013

Σημείωμα προς προδημοσίευση

Δυνατότητα για χρηματοδότηση από τις γραμμές του προϋπολογισμού B5-803 και B3-4101

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την προετοιμασία όσον αφορά την εφαρμογή του προτεινόμενου προγράμματος δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων ⁽¹⁾ (B5-803)

(2000/C 55/07)

Η πρόσκληση αυτή θα επικεντρωθεί στην ανταλλαγή πληροφοριών και ορθών πρακτικών για την καταπολέμηση των διακρίσεων στο πλαίσιο του άρθρου 13 της συνθήκης ίδρυσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ⁽²⁾. Στο πλαίσιο αυτό η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιθυμεί να επιχορηγήσει πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στην ανάπτυξη πολιτικών και πρακτικών για την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποϊθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού. Για το σκοπό αυτό θα ζητηθεί από τους υποψηφίους να συνεκτιμήσουν τη διάσταση του φύλου σε όλες τους τις δραστηριότητες. Ωστόσο η ανάπτυξη ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου θα προωθηθεί ξεχωριστά με βάση το τέταρτο πρόγραμμα δράσης σχετικά με τις ίσες ευκαιρίες για τις γυναίκες και τους άνδρες.

Μια οριζόντια προσέγγιση

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα δώσει προτεραιότητα στην απόφασή της για τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που σχεδιάζονται με στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των ενεργειών κατά των διακρίσεων σε μια σειρά θεμάτων ή για τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που αντιμετωπίζουν πολύπλευρα το θέμα των διακρίσεων. Ωστόσο σε θέματα όπου αναγνωρίζεται η παρουσία ιδιαίτερων δυσκολιών που συνδέονται με μια μόνον πτυχή διάκρισης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα δώσει ίση βαρύτητα στις αιτήσεις αυτές.

Θέματα που θα χρηματοδοτηθούν

Με βάση τις αποφάσεις που έχουν ληφθεί για το σχέδιο προγράμματος δράσης όσον αφορά την καταπολέμηση των διακρίσεων, τα θέματα που θα εξεταστούν στο παρόν έγγραφο θα είναι τα εξής:

- α) η προώθηση της μη διάκρισης εντός και μέσω των δημόσιων διοικήσεων (π.χ. αστυνομία, δικαστικά συστήματα, υγεία, κοινωνική ασφάλιση, εκπαίδευση)
- β) η προώθηση της αμεροληψίας εντός των μέσων μαζικής ενημέρωσης και από αυτά
- γ) η άρση των εμποδίων λόγω διακρίσεων για τη συμμετοχή στη λήψη αποφάσεων και στο δημοκρατικό γίνεσθαι

⁽¹⁾ COM(1999) 567 τελικό.

⁽²⁾ Το άρθρο 13 αναφέρει: «Με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων της παρούσας συνθήκης και εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων που παρέχει αυτή στην Κοινότητα, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα, μετά από πρόταση της Επιτροπής και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μπορεί να αναλάβει κατάλληλη δράση για την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποϊθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού».

- δ) η άρση των εμποδίων λόγω διακρίσεων για την πρόσβαση σε αγαθά και σε υπηρεσίες, περιλαμβανομένων της στέγασης, των μεταφορών, του πολιτισμού, της αναψυχής και του αθλητισμού
- ε) ο εντοπισμός εργαλείων και μεθόδων για την αποτελεσματική παρακολούθηση των διακρίσεων
- στ) ο εντοπισμός εργαλείων και μεθόδων για την αποτελεσματική διάδοση των πληροφοριών σχετικά με δικαιώματα για την ίση μεταχείριση και τη μη διάκριση
- ζ) ο εντοπισμός μεθόδων για την ένταξη της καταπολέμησης των διακρίσεων σε όλες τις πολιτικές και πρακτικές.

Διάρθρωση

Οι πρωτοβουλίες θα περιλαμβάνουν συνεργάτες από 4 τουλάχιστον κάτω μέλη και θα περιλαμβάνουν μια σειρά οργανώσεων προερχόμενες, π.χ., από εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, μη κυβερνητικές οργανώσεις, οργανώσεις κοινωνικών εταίρων, πανεπιστήμια και ερευνητικά κέντρα. Η συνεργασία θα βασίζεται σε ένα πρωτόκολλο συμφωνίας μεταξύ των συνεργατών και θα συντονίζεται από έναν οργανισμό με τεκμηριωμένη ικανότητα στη διεξαγωγή διακρατικών επιχειρήσεων μεγάλης κλίμακας.

Χρηματοδότηση

Ο προϋπολογισμός που θα διατεθεί με βάση την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα είναι περίπου 7 000 000 ευρώ. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα ενισχύσει τις πρωτοβουλίες έως το 80 % το μέγιστο του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών. Οι υποψήφιοι θα πρέπει να υποβάλουν δεσμευτικές επιστολές για τη χρηματοδότηση του υπολοίπου. Τουλάχιστον το 10 % της συνολικής επιλέξιμης δαπάνης της πρωτοβουλίας πρέπει να συγχρηματοδοτηθεί σε ρευστό. Το 10 % κατά μέγιστο των συνολικών επιλέξιμων δαπανών μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν σε είδος.

Χρονοδιάγραμμα

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να δημοσιεύσει την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων στα τέλη του Φεβρουαρίου 2000. Η πρόσκληση θα εμφανιστεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (σειρά C) και στην ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (http://europa.eu.int/comm/dg05/tender_en.htm)

Θα υπάρχουν δύο προθεσμίες για την υποβολή των υποψηφιοτήτων, εκ των οποίων η πρώτη 10 εβδομάδες και η δεύτερη 20 εβδομάδες ύστερα από τη δημοσίευση. Τα διαθέσιμα κονδύλια για την πρόσκληση θα διαιρεθούν κατ' αναλογία 2/3:1/3 για την πρώτη και για τη δεύτερη προθεσμία αντίστοιχα.